

Aperitivi - Aperitifs

Prosecco	0,1 l	3,50 €
Prosecco Aperol	0,1 l	4,50 €
Martini Bianco	4 cl	4,00 €

Longdrinks

Aperol Spritz ⁽²⁾⁽¹⁰⁾	0,4 l	5,50 €
Hugo ⁽³⁾	0,4 l	5,50 €
Campari Soda ⁽²⁾⁽¹⁰⁾	0,3 l	5,00 €
Campari Orange ⁽²⁾⁽¹⁰⁾	0,4 l	5,00 €
Gin Tonic ⁽¹⁰⁾	0,4 l	8,00 €

Liquori – Liköre – Grappa – Spirituosen

Amaro Averna	2 cl	4,00 €
Amaro Ramazzotti	2 cl	4,00 €
Jägermeister	2 cl	4,00 €
Amaretto Di Saronno	2 cl	4,00 €
Sambuca	2 cl	4,00 €
Limoncello ⁽³⁾	2 cl	4,00 €
Bayles ⁽²⁾⁽³⁾	2 cl	4,00 €
Grappa di Prosecco	2 cl	5,00 €
Grappa Chardonnay	2 cl	5,00 €
Grappa Moscato	2 cl	5,00 €
Barolo	2 cl	6,50 €
Obstler	2 cl	4,00 €
Williamsbirne	2 cl	4,00 €
Jack Daniels	2 cl	6,50 €

Vini Rossi – Rotweine

	0,25 l	
Lambrusco		5,00 €
Merlot		5,00 €
Montepulciano		6,00 €
Chianti		5,00 €
Nero d`Avola		6,00 €
Primitivo del Salento		6,50 €

Vini Bianchi – Weißweine

	0,25 l	
Gustoza		6,00 €
Pinot Grigio		5,00 €
Chardonnay		5,00 €

Vini Rosati – Rose Weine

	0,25 l	
Bardolino		5,50 €

Succhi – Säfte

Apfelsaft	0,2 l	2,50 €
Orangensaft	0,2 l	2,50 €
Johannesbeersaft	0,2 l	2,50 €
Traubensaft	0,2 l	2,50 €
Mangosaft	0,2 l	2,50 €
Rhabarbersaft	0,2 l	2,50 €
Maracujasaft	0,2 l	2,50 €
Große Schorlen	0,4 l	3,50 €
Kleine Schorlen	0,2 l	3,00 €

Bevande Analcoliche – Alkoholfreie Getränke

Cola ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	0,4 l	3,00 €
Orangenlimonade ⁽²⁾⁽³⁾⁽¹²⁾	0,4 l	3,00 €
Zitronenlimonade ⁽³⁾	0,4 l	3,00 €
Cola Light ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	0,4 l	3,00 €
Cola Mix ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽¹²⁾	0,4 l	3,00 €
San Pellegrino	0,25 l	2,50 €
San Pellegrino	0,5 l	3,50 €
San Pellegrino	1,0 l	5,50 €
Acqua Panna	0,25 l	2,50 €
Acqua Panna	0,5 l	3,50 €

Birre – Biere

Helles vom Faß	0,5 l	3,40 €
Pils	0,3 l	3,40 €
Weißbier	0,5 l	3,80 €
Dunkles Weißbier	0,5 l	3,80 €
Leichtes Weißbier	0,5 l	3,80 €
Radler ⁽³⁾	0,5 l	3,40 €
Ruß ⁽³⁾	0,5 l	3,80 €
Cola Weizen ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	0,5 l	3,80 €
Alkoholfreies Weißbier	0,5 l	3,80 €
Alkoholfreies Bier	0,5 l	3,40 €
Dunkles Bier	0,5 l	3,40 €
Kleines Helles	0,25 l	2,60 €
Kleines Weißbier	0,3 l	2,80 €

Bevande calde – warme Getränke

Espresso ⁽¹⁾	2,00 €
Espresso macchiato ⁽¹⁾	2,20 €
Espresso corretto ⁽¹⁾	3,50 €
Doppio Espresso ⁽¹⁾	3,50 €
Cappuccino ⁽¹⁾	3,00 €
Cappuccino Groß ⁽¹⁾	3,50 €
Latte macchiato ⁽¹⁾	3,50 €
Tasse Kaffee ⁽¹⁾	2,00 €
Tasse Tee ⁽¹⁾	2,00 €
Affogato ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	3,50 €

Alle Kaffeespeziatitäten sind auf Wunsch auch koffeinfrei und laktosefrei erhältlich.

Allergen-Dokumentation – allergen documentation

A Glutenhaltiges Getreide – gluten grain

- a ☐ **Weizen** - grain of wheat
- b ☐ **Roggen** - rye
- c ☐ **Gerste** - barley
- d ☐ **Hafer** - oats

B ☐ **Krebstiere** - shellfishes

C ☐ **Eier** - eggs

D ☐ **Fische** - fishes

E ☐ **Erdnüsse** - peanut

F ☐ **Sojabohnen** – soya bean

G ☐ **Milch** - milk

H Schalenfrüchte - nuts

- a ☐ **Mandeln** - almond
- b ☐ **Haselnüsse** - hazelnut
- c ☐ **Walnüsse** - walnut
- d ☐ **Kaschunüsse** – cashew nut
- e ☐ **Pecannüsse** - pecan
- f ☐ **Paranüsse** - para nut
- g ☐ **Pistazien** - pistachios
- h ☐ **Macadamia- oder Queenslandnüsse** - macadamia- or Queensland nut

I ☐ **Sellerie** - celery

J ☐ **Senf** - mustard

K ☐ **Sesamsamen** - sesame

L ☐ **Schwefeldioxid und Sulphite** – sulfur dioxide and sulfite

M ☐ **Lupinen** - lupin

N ☐ **Weichtiere** - mollusk

⁽¹⁾ koffeinhaltig ⁽²⁾ Farbstoff ⁽³⁾ Süßstoff Aspartam ⁽⁴⁾ konserviert

⁽⁵⁾ mit Geschmacksverstärker ⁽⁶⁾ geschwefelt ⁽⁷⁾ geschwärzt ⁽⁸⁾ Phosphat

⁽⁹⁾ mit Antioxidationsmittel ⁽¹⁰⁾ chininhaltig ⁽¹¹⁾ Ei

Ristorante Pizzeria



kulinarische Spezialitäten
der italienischen Küche

Hauptstraße 17 · 82433 Bad Kohlgrub

Tel. / Fax: 08845/1016

info@la-portavecchia.com

www.la-portavecchia.de

Inhaberin: Luciana Romito

ÖFFNUNGSZEITEN:

Sommersaison (1. Mai - 31. Okt.)

täglich 11:30 - 14:30 Uhr und 17:30 - 23:00 Uhr

Wintersaison (1. Nov. - 30. April)

Mo. bis Fr. 17:00 - 22:00 Uhr,

Sa. / So. und Feiertag

11:30 - 14:30 Uhr und 17:00 - 22:00 Uhr

Gerne richten wir auch Ihre Familien- und Firmenfeier aus:
Taufe, Kommunion, Hochzeit, Geburtstag, Weihnachtsfeier usw.

Bitte nennen Sie uns Ihre Wünsche und Termine,
wir werden alles geben, damit Sie eine schöne Feier haben.

Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung unter:

Tel. / Fax: 08845/1016 · info@la-portavecchia.com

Antipasti / Vorspeisen

Antipasti Portavecchia (Oktopuscarpaccio, Sardellen⁽⁴⁾, Shrimps Cocktail, Meeresfrühtesalat und Räucherlachs) ^(J, B, N, C, D) 24,50 €

Antipasti misto della vetrina

(Gemischte Vorspeise aus der Vitrine) Preis nach Größe ^(B, D)

Bruschetta (Röstbrot mit Tomatenstückchen und Knoblauch) ^(Aa) .6,50 €

Carpaccio Cipriani (Rindercarpaccio mit Rucola, Parmesan, Kirschtomaten und Champignons) ^(G)12,00 €

Mozzarella alla Caprese (Tomaten und Mozzarella Salat) ^(G)-8,50 €

Insalata di Mare (Meeresfrühtesalat) ^(B, D, N)13,50 €

Insalate / Salate

Insalata Verde (grüner Salat)4,50 €

Insalata Mista (gemischter Salat)5,50 €

Insalata di Pomodori (Tomatensalat mit roten Zwiebeln und Knoblauch) 6,00 €

Insalata di Rucola (Rucolasalat mit Kirschtomaten und Parmesan) ^(G) 7,50 €

Insalata Portavecchia (gemischter Salat mit Räucherlachs⁽⁴⁾, Shrimps Cocktail, Thunfisch⁽⁴⁾ und Oliven⁽⁷⁾) ^(D, N, C, B) 11,50 €

Insalata Chicchiricchi (gemischter Salat mit Hähnchenbruststreifen, Ei und Mais) 10,50 €

Insalata Chef (gemischter Salat mit Rinderfiletstreifen, Champignons, Mozzarella und Artischocken) ^(G) 12,00 €

Insalata Nizzarda (gemischter Salat mit Thunfisch⁽⁴⁾, Sardellen⁽⁴⁾, Oliven⁽⁷⁾ und Ei^(D, C)) 11,50 €

Insalata Italiana (gemischter Salat mit Schinken⁽⁴⁾(5)(8), Käse und Ei ^(G, C)) 10,50 €

Alle Salate werden angemacht.

Zuppe / Suppen

Vellutata di pomodoro (Tomatencremesuppe) ^(G) 5,00 €

Stracciatella alla Romana (römische Eierflaumsuppe) ^(C, G) .. 5,50 €

Minestrone (Kraftbrühe mit frischem Gemüse)⁽⁵⁾ ^(I) 6,00 €

Pasta / Nudelgerichte

Spaghetti alla Napoletana (Spaghetti mit Tomatensauce und Basilikum) ^(C, I, Aa) 7,00 €

Spaghetti Carbonara (Spaghetti mit Speck, Ei in Sahnesauce⁽⁴⁾) ^(C, G, Aa)9,00 €

Spaghetti Aglio, Olio e Peperoncino (Spaghetti mit Knoblauch, Olivenöl, Kirschtomaten, scharf) ^(Aa)7,50 €

Linguine alla Marinara (Linguine mit Meeresfrüchten und Kirschtomaten in Weißweinsauce) ^(Aa, B, D, N)12,50 €

Tagliatelle alla Norvegese (Bandnudeln mit frischem Lachs⁽⁴⁾ in Tomatensahnesauce) ^(Aa, C, G, D)12,00 €



Pasta / Nudelgerichte

Tagliatelle alla Bolognese (Bandnudeln mit Hackfleischsauce) ^(Aa, C) 8,00 €

Tagliatelle Scampi e Zucchini (Bandnudeln mit Scampi, Zucchini, Kirschtomaten in Weißweinsauce) ^(Aa, C, D, N, B) 15,00 €

Tagliatelle alla Romana (Bandnudeln mit Sardellen⁽⁴⁾ Lauch, Oliven und Kirschtomaten in Weißweinsauce) ^(Aa, C) 10,50 €

Lasagne (Nudelauflauf mit Hackfleischsauce und Mozzarella) ^(C, G, Aa) 9,00 €

Gnocchi alla Fiorentina (Kartoffelgnocchi⁽⁶⁾ mit frischem Spinat in Gorgonzolasauce) ^(Aa, G) ... 9,00 €

Rigatoni al Forno (überbackene Rigatoni mit Schinken⁽⁴⁾(5)(8) Champignons, Erbsen, Ei in Hackfleischsauce) ^(Aa, C, G) 9,00 €

Rigatoni Chef (Rigatoni mit Rinderfiletspitzen, Champignons in Tomatensauce) ^(Aa) 12,00 €

Pennette alla Arrabbiata (Pennette mit frischem Knoblauch in Tomatensauce, scharf) ^(Aa) 8,50 €

Pennette ai quattro formaggi (Pennette mit vier verschiedenen Käsesorten) ^(Aa, G) 9,50 €

Pennette al Curry (Pennette mit Hähnchenbruststreifen, Paprika in Currysahnesauce) ^(Aa, G) 10,50 €

Tortellini panna e prosciutto (Tortellini mit Schinken⁽⁴⁾(5)(8) in Sahnesauce) ^(Aa, G) 9,00 €

Risotti / Reisgerichte

Risotto ai Frutti di Mare (Reis mit Meeresfrüchten) ^(B, D, N) ...12,00 €

Risotto Mari e Monti (Reis mit Shrimps und Champignons) ^(N, B, D)11,50 €

Risotto alla Verdutre (Reis mit frischem Gemüse)11,00 €

Risotto Radicchio e Gorgonzola (Reis mit Radicchio und Gorgonzola) ^(G)12,00 €

Risotto Porcini e vino rosso (Reis mit Steinpilzen in Rotwein)13,00 €

Pesci / Fischgerichte

Scampi alla Griglia (Scampi vom Grill) ^(B)24,50 €

Calamari alla Griglia (Tintenfisch vom Grill) ^(N) 17,00 €

Salmon e alla Griglia (Lachs⁽⁴⁾ vom Grill) ^(D) 18,50 €

Alle Fischgerichte werden mit kleinem Beilagensalat serviert.

Carni / Fleischgerichte

Saltimbocca alla Romana (Kalbsmedaillons mit Parmaschinken⁽⁴⁾ und Salbei in Weißweinsauce)19,50 €

Scaloppina ai Funghi (Kalbsmedaillons in Champignonrahmsauce) ^(G) 18,50 €

Scaloppina al Limone (Kalbsmedaillons in Zitronensauce) ... 18,50 €



Carni / Fleischgerichte

Filetto di Manzo alla Griglia (Rinderfilet vom Grill) 23,00 €

Fegato alla griglia (Kalbsleber vom Grill) 17,50 €

Fegato alla Veneziana (Kalbsleber mit geschmorten roten Zwiebeln in Balsamicosauce) ... 19,50 €

Alle Fleischgerichte werden mit Bratkartoffeln und frischem Gemüse serviert.

Pizze / Pizzen 33 cm groß

Ciccio (Pizzabrot weiß mit Knoblauch und Petersilie) ^(Aa) 4,00 €

Pizza Pane Rossa (Pizzabrot mit Tomatensauce und Knoblauch) ^(Aa)5,00 €

Pizza Margherita (Tomatensauce und Mozzarella) ^(Aa, G) 6,00 €

Pizza Prosciutto (Tomatensauce, Mozzarella und Vorderschinken⁽⁴⁾(5)(8)) ^(Aa, G) 7,00 €

Pizza Salame (Tomatensauce, Mozzarella und Salami⁽⁴⁾(5)) ^(Aa, G) ... 7,50 €

Pizza Funghi (Tomatensauce, Mozzarella und Champignons) ^(Aa, G) .. 7,50 €

Pizza Regina (Tomatensauce, Mozzarella, Vorderschinken⁽⁴⁾(5)(8) und Champignons) ^(Aa, G) 8,50 €

Pizza Hawaii (Tomatensauce, Mozzarella, Vorderschinken⁽⁴⁾(5)(8) und Ananas) ^(Aa, G) 8,50 €

Calzone (gefüllte Pizza mit Tomatensauce, Mozzarella, Salami, Vorderschinken⁽⁴⁾(5)(8) und Champignons) ^(Aa, G)9,50 €

Pizza ai Frutti di Mare (Tomatensauce, Mozzarella, Meeresfrüchte und Knoblauch) ^(Aa, B, D, N, G) 11,50 €

Pizza Capricciosa (Tomatensauce, Mozzarella, Salami, Vorderschinken⁽⁴⁾(5)(8), Peperoni und Champignons) ^(Aa, G)9,50 €

Pizza Quattro Stagioni (Tomatensauce, Mozzarella, Vorderschinken⁽⁴⁾(5)(8), Champignons, Artischocken und Oliven⁽⁷⁾) ^(Aa, G) 9,50 €

Pizza Portavecchia (Tomatensauce, Mozzarella, Oktopuscarpaccio, rotem Pfeffer, Rucola und Kirschtomaten) ^(Aa, G, N)13,00 €

Pizza Napoletana (Tomatensauce, Mozzarella, Sardellen⁽⁴⁾ und Oliven⁽⁷⁾) ^(Aa, G, D) 9,50 €

Pizza Quattro Formaggi (Tomatensauce, vier verschiedene Käsesorten) ^(Aa, G)9,50 €

Pizza Caprese (Tomatensauce, Mozzarella, Tomatenscheiben und Basilikum) ^(Aa, G) . 11,50 €

Pizza Diavola (Tomatensauce, Mozzarella und scharfer Salami⁽⁴⁾(5)) ^(Aa, G) 9,00 €

Pizza Tonno e Cipolle Rosse (Tomatensauce, Mozzarella, Thunfisch und roten Zwiebeln) ^(Aa, G, D) .. 10,00 €

Pizze / Pizzen 33 cm groß

Pizza Elisa (Tomatensauce, Mozzarella, frischem Gemüse und Knoblauch) ^(Aa, G) 9,50 €

Pizza Cosimo (Tomatensauce, Mozzarella, scharfer Salami⁽⁴⁾(5) und Gorgonzola) ^(Aa, G)9,50 €

Pizza Cipriani (Tomatensauce, Mozzarella, Rindercarpaccio, Rucola, Parmesanblätter, Kirschtomaten, Champignons) ^(Aa, G) 13,00 €

Pizza Parma (Tomatensauce, Mozzarella, Parmaschinken⁽⁴⁾, Rucola und Parmesanblätter) ^(Aa, G) 12,50 €

Pizza Speciale (Tomatensauce, Mozzarella, Gorgonzola, Radicchio, Speck⁽⁴⁾ und Walnußstückchen) ^(Aa, G, C) 12,50 €

Pizza Parmigiana (Tomatensauce, Mozzarella, Auberginen und Parmesanblätter) ^(Aa, G, C) 9,00 €

Pizza Mari e Monti (Tomatensauce, Mozzarella, Shrimps, Champignons und Knoblauch) ^(Aa, G, B, D, N) 11,50 €

Pizza Delizia (Tomatensauce, Mozzarella, Spinat, Gorgonzola und Parmesanblätter) ^(Aa, G) 10,00 €

Pizza Mediterranea (Tomatensauce, Mozzarella, Zucchini, Shrimps und Artischocken) ^(Aa, G, B) 11,00 €

Pizza Siciliana (Tomatensauce, Mozzarella, Sardellen⁽⁴⁾, Kapern und Knoblauch) ^(Aa, G, D)9,50 €

Pizza Tricolore (Tomatensauce, Parmaschinken⁽⁴⁾, Mozzarella und Spinat) ^(Aa, G)12,00 €

Pizza Salmone (Tomatensauce, Mozzarella, frischem Lachs⁽⁴⁾ und Rucola) ^(Aa, G, D) 11,50 €

Pizza Luciana (Mozzarella, Mascarpone, Mango, Rucola und Kirschtomaten) ^(Aa, G) 11,00 €

Pizza Amore mio (Tomatensauce, Mozzarella, gegrillte Zucchini, Philadelphia und Kirschtomaten) ^(Aa, G)10,50 €

Pizza Norvegese (Mozzarella, geräuchertem Lachs⁽⁴⁾, Rucola und Kirschtomaten) ^(Aa, G, D)12,50 €

Pizza Porcini (Tomatensauce, Mozzarella, Steinpilzen und Knoblauch) ^(Aa, G)13,50 €

Pizza san Martino (Tomatensauce, Mozzarella, Mascarpone, Auberginen und Parmaschinken⁽⁴⁾) ^(Aa, G)13,50 €



Dessert

Panna Cotta (Sahnepudding)⁽³⁾ ^(G)5,00 €

Tiramisu (hausgemacht)⁽³⁾(1)(11) ^(G)5,50 €

Tartufo Bianco o Nero (Tartufo Eis, weiß oder schwarz)⁽²⁾(3) ^(G) 5,50 €

Gelato Misto (gemischtes Eis, 3 Kugeln)⁽²⁾(3) ^(G) 4,00 €
Extra Sahne 0,50 €

⁽¹⁾ koffeinhaltig ⁽²⁾ Farbstoff ⁽³⁾ Süßstoff Aspartam ⁽⁴⁾ konserviert
⁽⁵⁾ mit Geschmacksverstärker ⁽⁶⁾ geschwefelt ⁽⁷⁾ geschwärzt ⁽⁸⁾ Phosphat
⁽⁹⁾ mit Antioxidationsmittel ⁽¹⁰⁾ chininhaltig ⁽¹¹⁾ Ei